



**Beschlussniederschrift
 des Gemeindevausschusses**

NR.
194

**Verbale di deliberazione
 della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

12.05.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore	X	
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme [des Generalsekretärs](#)

Partecipa [il Segretario generale](#)

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als [Bürgermeister](#) den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
 Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di [Sindaco](#) ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
 La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

G E G E N S T A N D

PERSONALAUFNAHME - CATERINA DELLAI - UNBEFRISTETE AUFNAHME AUF PROBE IM BERUFSBILD NR. 70 FUNKTIONÄR/IN DER VERWALTUNG MIT DIPLOM ÜBER EIN MINDESTENS DREIJÄHRIGES UNIVERSITÄTSSTUDIUM (7TER FUNKTIONSEBENE) MIT TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS

O G G E T T O

ASSUNZIONE PERSONALE - CATERINA DELLAI - ASSUNZIONE A TEMPO INDETERMINATO IN PROVA NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 70 FUNZIONARIO/A AMMINISTRATIVO/A CON DIPLOMA DI LAUREA ALMENO TRIENNALE (7TER QUALIFICA FUNZIONALE) CON RAPPORTO A TEMPO PARZIALE

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 38 vom 03.02.2026 ein öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Nr. 70 Funktionär/in der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium (7ter Funktionsebene) mit unbefristetem Arbeitsvertrag, ausgeschrieben wurde;

nach Einsichtnahme

- in den Entscheid Nr. 291 vom 24.04.2026, mit welchem die Sitzungsniederschrift und die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes genehmigt wurden;

- in die Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 in geltender Fassung, betreffend die Berufsbilder der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B.;

- in den Artikel 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6 so eingefügt durch Landesgesetz Nr. 10 vom 24. Mai 2016, der im Abs. 1 vorsieht: *„Alle besetzten Stellen, sowie jene für das Personal mit unbefristetem als auch jene für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag, müssen im Stellenplan der Gemeinde vorgesehen sein. Ausgenommen ist nur das Saisonpersonal, welches im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes vom 31. Jänner 1994, Nr. 97, in geltender Fassung, angestellt ist und die Personen mit Behinderungen, die vor ihrer Anstellung ein Anvertrauensabkommen gemäß Artikel 14, Absatz 1 Buchstabe d) des Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7, in geltender Fassung, abgeschlossen haben“.*

- in die „Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“, welche die Landesregierung mit Beschluss Nr. 429 vom 11.04.2017 genehmigt hat;

- in den geltenden Stellenplan und der Aufteilung der Stellen aufgrund des Proporz;

festgestellt,

- dass Frau Caterina Dellai aufgrund ihrer Position auf der obengenannten Rangordnung zur unbefristeten Aufnahme berechtigt ist;

- dass Frau Caterina Dellai mit Schreiben vom 24.04.2026, Protokoll Nummer 0027759, die Stelle angeboten wurde;

- dass Frau Caterina Dellai mit Schreiben vom 28.04.2026, Protokoll Nummer 0028100, die ihr angebotene Stelle mit Datum 03.06.2026 annimmt;

- dass dieselbe im Besitz aller Voraussetzungen für die Besetzung der vorgenannten Stelle ist;

daher erachtet,

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 38 del 03.02.2026 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto per il profilo professionale n. 70 Funzionario/a amministrativo/a con diploma di laurea almeno triennale (7ter qualifica funzionale) con contratto a tempo indeterminato;

vista

- la determina n. 291 del 24.04.2026, con la quale sono stati approvati i verbali e la graduatoria del concorso pubblico;

- l'allegato 1 del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 nel testo vigente, riguardante i profili professionali dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.;

- l'art. 12/bis della legge provinciale n. 6 del 14 febbraio 1992, introdotto con la legge provinciale n. 10 del 24 maggio 2016, che prevede al comma 1: *“Tutti i posti occupati, sia quelli relativi al personale a tempo indeterminato, sia quelli relativi al personale a tempo determinato, devono essere previsti nella pianta organica del comune. È escluso il personale stagionale assunto ai sensi dell'art. 18 della legge 31 gennaio 1994, n. 97, e successive modifiche, e il personale con disabilità assunto previa attivazione di una convenzione di affidamento ai sensi della lettera d) del comma 1 dell'articolo 14 della legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7 e successive modifiche.”*

- del “Regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni”, approvato dalla Giunta Provinciale con deliberazione n. 429 di data 11.04.2017;

- la vigente pianta organica e la ripartizione dei posti sulla base della rappresentanza proporzionale;

constatato

- che la signora Caterina Dellai per via della sua posizione sulla sopra citata graduatoria ha diritto all'assunzione in ruolo;

- che alla signora Caterina Dellai con lettera del 24.04.2026, numero protocollo 0027759, è stato proposto il posto;

- che la signora Caterina Dellai, tramite lettera del 28.04.2026, numero protocollo 0028100, ha comunicato di accettare il posto e di poter assumere il servizio in data 03.06.2026;

- che la medesima è in possesso di tutti i requisiti richiesti per la copertura del posto sopra citato;

preso atto

- Frau Caterina Dellai mit Wirkung ab 03.06.2026 zur Inhaberin der Stelle im Berufsbild Nr. 70 Funktionär/in der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium (7ter Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis zu ernennen;

nach Einsichtnahme

- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirks-gemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung;

- in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

- in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau Caterina Dellai zur Inhaberin der Stelle im Berufsbild Nr. 70 Funktionär/in der Verwaltung mit Diplom über ein mindestens dreijähriges Universitätsstudium (7ter Funktionsebene) mit Teilzeitbeschäftigung zu ernennen und die Aufnahme in den Stellenplan mit demselben Berufsbild ab 03.06.2026 vorzunehmen;
2. festzulegen, dass gemäß dezentralem Abkommen vom 03.07.2025 das Teilzeitarbeitsverhältnis 75% einer wöchentlichen Arbeitszeit von 28/38 Wochenstunden entspricht;
3. darauf hinzuweisen, dass die Zuweisung des Personals an die einzelnen Ämter, Dienststellen und Organisationseinheiten durch Maßnahme des Generalsekretärs erfolgt;

- che la signora Caterina Dellai, con effetto dal 03.06.2026 viene nominata titolare del posto nel profilo professionale n. 70 Funzionario/a amministrativo/a con diploma di laurea almeno triennale (7ter qualifica funzionale) con servizio a tempo parziale;

visti

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente;

- i documenti necessari per l'assunzione;

- il vigente Regolamento organico per il personale comunale;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

LA GIUNTA MUNICIPALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di nominare la signora Caterina Dellai, titolare del posto nel profilo professionale numero 70 Funzionario/a amministrativo/a con diploma di laurea almeno triennale (7ter qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo parziale e di procedere alla sua assunzione in ruolo nel medesimo profilo professionale, con decorrenza dal 03.06.2026;
2. di stabilire che in base all'accordo decentrato del 03.07.2025 il rapporto di lavoro a tempo parziale 75% corrisponde al servizio di 28 ore su 38 settimanali;
3. di dare atto che l'assegnazione del personale ai singoli uffici, aree di servizio ed unità organizzative avviene con provvedimento del Segretario Generale;

- | | |
|---|--|
| <p>4. folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 03.06.2026 festzusetzen:</p> <p>Gehalt in der 7ter Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Klasse 0 (Anfangsgehalt) 16.108,08 €</p> <p>davon 28/38 Wochenstunden (75%) 11.869,11 €</p> <p>zuzüglich Zweisprachigkeitszulage, 13. Monatsgehalt und Sonderergänzungszulage in der vorgesehenen Höhe;</p> | <p>4. di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 03.06.2026:</p> <p>stipendio nella 7ter qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, classe 0 (stipendio iniziale)</p> <p>di cui 28/38 ore settimanali (75%)</p> <p>più l'indennità di bilinguismo, la 13^a mensilità, e l'indennità integrativa speciale nelle misure previste;</p> |
| <p>5. festzulegen, dass laut Artikel 55 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung der Betreffenden die Aufgabenzulage für Schalterdienst im Ausmaß von 5% des monatlichen Grundgehaltes der 7ter Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe im Verhältnis zur Teilzeit, gewährt wird;</p> | <p>5. di stabilire che alla dipendente, ai sensi dell'articolo 55 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente, verrà concessa l'indennità d'istituto per servizio di sportello nella misura del 5% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 7ter qualifica funzionale, rapportato al tempo parziale;</p> |
| <p>6. festzuhalten, dass laut Artikel 64, Absätze 2 und 3, Artikel 53, Absatz 10 sowie im Artikel 68, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung und Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 28.05.2019, die Zulage laut Artikel 55, für 12 Monate ausbezahlt wird und ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit einschließlich des ordentlichen Urlaubs, des obligatorischen Mutterschafts- und Schwangerschaftsurlaubes sowie der Krankheit bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen zusteht;</p> | <p>6. di precisare che ai sensi dell'articolo 64, comma 2 e 3, articolo 53, comma 10 nonché 68, comma 2 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nella versione vigente e l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriale e delle A.P.S.P. del 28.05.2019, l'indennità di cui all'articolo 55 viene erogata per 12 mensilità e spetta esclusivamente per il servizio effettivamente prestato incluso il congedo ordinario, l'assenza obbligatoria per maternità e puerperio nonché per l'assenza per malattia fino a 40 giorni di calendario consecutivi;</p> |
| <p>7. zu bestimmen, dass die von Frau Caterina Dellai abzuleistende Probezeit gemäß Absatz 2 des Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, 6 Monate beträgt;</p> | <p>7. di stabilire che la signora Caterina Dellai dovrà prestare un periodo di prova di 6 mesi ai sensi del comma 2, dell'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008;</p> |
| <p>8. festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe des Bewerbers abgesehen wird;</p> | <p>8. di omettere, per ragioni di tutela della riservatezza, la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza del candidato;</p> |
| <p>9. die Ausgabe dem entsprechenden Kapitel der zugewiesenen Dienststelle des Haushaltes 2026 und folgende anzulasten;</p> | <p>9. di imputare la spesa sul relativo capitolo dell'aera di servizio assegnata del bilancio 2026 e seguenti;</p> |
| <p>10. festzuhalten, dass der Aufstieg innerhalb der unteren Besoldungsstufe am 01.06.2028 fällig wird und zwar nach positiver Beurteilung des direkten Vorgesetzten;</p> | <p>10. di dare atto che la progressione economica nel livello retributivo inferiore maturerà con data 01.06.2028 dopo la valutazione positiva del diretto superiore;</p> |
| <p>11. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>11. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..</p> |

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	jL7+G1i7Liw5DwywiyHI0S5938SxtF94rcFANG2U SbA= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	pbBYIxzK48NW6s2UbjJjuH8LE+JelGmyhEW+o OQ30hE= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 15.05.2026

Publicato il 15.05.2026

Vollstreckbar am 26.05.2026

Esecutivo il 26.05.2026